

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ori hueña, un mes. 1 peseta.
Fuera, trimestre. 3'50 »

Número suelto 5 céntimos.—Pago antieivado

Redacción y Administración
SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencio-
nales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año I

Orihueña 3 de Diciembre de 1907

Núm. 13

LAMENTACIONES.

La prensalocal de pasados días, haciéndose eco de un rumor circulado y que hasta la fecha no ha tenido confirmación oficial, se lamenta de lo infructífera que está resultando para el pueblo, la gestión de los conservadores, quienes gastan sus energías y el tiempo en discutir asuntos de familia,

Muy santo y muy bueno es que se condenen esas discusiones, caso de existir; muy loable que se recrimine á los que tal hagan; pero de eso á tachar de infructífera para el pueblo la gestión de los conservadores, media un abismo que solo el interes de partido, se atreve á salvar aun á riesgo de precipitarse en lo profundo de ese abismo,

Dos etapas pueden señalarse en la gestión de los conservadores: la una, situación transitoria, que ha sido desde el día que tomó posesión el alcalde Sr. Esendero hasta la constitución del actual ayuntamiento, y la otra desde esa fecha hasta la época presente.

Lo infructífero de la gestión no creemos pueda achacarse á la primera de las dos etapas dichas, nuestros colegas deben referirse á la segunda.

El día 16 de Junio del año actual, tomaron posesión los con-

cejales que hoy forman nuestro ayuntamiento, y desde entonces acá es cuando la gestión de los conservadores ha resultado infructífera.

Aunque á la vista está lo injustificado de tal acusación, bueno será que, aunque sea ligeramente, analicemos la labor del partido conservador, para que al acusarle tenga que destruirse previamente esa labor con argumentos sólidos.

La muerte de nuestra feria anual era un hecho cierto y lamentable: ¿á quién se debe su resurrección? al partido conservador.

¿Cuándo se han presenciado unas fiestas como las celebradas en nuestra ciudad, durante los últimos días de Agosto y primero de Septiembre pasados? nunca.

Las famosas fiestas del centenario no se debieron á la sola iniciativa del ayuntamiento de entonces, y en su realización quienes menos trabajaron fueron los individuos de dicho ayuntamiento.

¿Perdió mucho el pueblo con esas fiestas? que conteste él que es quien debe hacerlo.

La necesidad de unas ordenanzas municipales se dejaba sentir, y el actual Ayuntamiento ha remediado esa necesidad, y dentro de unos días se pondrá en vigor.

La labor realizada por nuestro Ayuntamiento en los próxi-

mos presupuestos, ya ha sido analizada por nosotros en los pasados días, y hemos puesto de relieve las reformas en ellos introducidas, todas de positivos resultados para el pueblo.

En vista de esto ¿cabe la acusación dicha? de ninguna manera. Hay que tener en cuenta que el actual Ayuntamiento ha tenido en los meses que anteceden, una norma fija é invariable, á la cual sujetan su gestión, nos referimos á los presupuestos y si dicha gestión hubiese resultado infructífera, culpese á los autores del presupuesto, nunca á los que se lo encontraron hecho, y con él tuvieron que vivir.

SECCION LITERARIA

Idilio callejero

Tambien la gente del pueblo tiene su corazóncito.

R. de la vega (La verbena de la Paloma.

Con el cántaro al costado
y derramando salero;
una morena juncal,
una bella hija del pueblo
va por agua, hacia la plaza,
en alegre charloteo,
con otras jóvenes mozas
y cosechando requiebros.
Un mozo de opuesto porte,

con un aire donjuanesco,
le ataja el paso, y le dice:
—¡Alto aquí, los cuerpos buenos!
porque tenemos que hablar
tú, y yo. ¡hermosa Consuelo!
(ya que anoche me dejastes
á mita del platiqueo)
y no es justo que me *caye*
lo que me consume *adrento*.
La moza entorna los ojos,
mira con mimo al muchacho
suspira, sonríe y dice:
—Te oigo, *Frasco*, ¡zalamero!
—*Pos* fijate en mis palabras,
pa no olvidarlas, ¡ucero!
y que luego no me vengas
«con si lo sé» ó no *ma' cuerdo*,
Como yo estoy *mu chalao*,
por tu tipo sandunguero,
y como se lo que valen,
toa tu cara y *tó* tu cuerpo,
has de saber ¡*guena moza!*
que me *tiés* loco de celos
cuando veo que *tós* te miran
y sonríes á los requiebros
que unos y otros te dirigan;
y eso es *pa* mí... (que te quiero
muncho peor que si me dieran,
un trabucazo en el pecho.
¡Ni al Autón has de mirar
ni al Sebastián, ni al *Calero*,
ni al *Colás*, (que ese es muy burro
y en bromas hace un *exceso*;
con los «señoritos»... ¡*joj!*...
(porque esos son muy *gangueros*)
siempre van á lo que... ¡en fin!)
y... si te vi no me acuerdo;
y como tienen pesetas...
¡siempre el *probe* ha de ir perdiendo!
(¡mal cólera se *yebara*
olgunicos de este pueblo!)
Tambien con los artesanos,
te has de andar con *muncho* miedo,
que conozco yo á algunos...
¡mas frescos que un *Menisterio!*
En fin, que *pa* terminar
que oliendo á calzón un cuerpo
no te arrimes ¡ni á diez leguas!

ni oírle palabras ni ruegos.
 ¡Tú... solo *pa* mí! ¿lo entiendes?,
 ¡*pa* tí... mi alma y mi cuerpo!
 ¡así me cumples...
 seré tu *mario* *pa* el Año Nuevo!
 pero si nó... ¡yo, te juro!
 por Jesús de Nazareno
 que con mi faca le parto
 el corazón al primero
 que intente robarme el tuyo,
 (que me diste por entero).
 —Descuida *Frasco*, y no sufras
 que tu novia *la Consuelo*
 ha de ser *pa* tí *namás*!
 se empeñe ó no, el mundo entero,
 ni señores ni oficiales
 ni tampoco jornaleros,
 me han de quitar el querer
 que hace años tantos te tengo.
 —Consuelo, ¡en eso quedamos!
 —Frasco, quedamos en eso
 —Hasta la noche, ¡serrana!
 —Que no tardes, allí espero,

MIGUEL RUEDA

Los hechos como pruebas

«Es imposible sugetar á «La Iberia» á la discusión.

No quiere discutir. Esto ya lo habrá visto quien lea ambos periódicos—decíamos en el penúltimo número de nuestro periódico—Nosotros vamos al grano, aportamos pruebas, recurrimos á los argumentos; pero el diario de los moretistas se sale por la tangente con cuatro frases de las del peor gusto y sin probar nada, sin entrar en discusión siquiera, porque temen que se descubran sus mañas, sigue lanzando acusaciones y denuestos como quien oye llover. Eso es menos que serio y pone en triste situación al periódico».

Sin comentario vamos á probarlo:

«¿No opinan ustedes con nosotros en que resulta una lata mayúscula para los lectores de «La Iberia» y para toda persona que discurra, esa insistencia en escribir uno y otro y otro día gacetillas contra nuestro querido amigo D. Ascensio García Mercader, creyendo de buena fé (para algo había de tenerla el periódico del grupito) que le mortifican.

Y ¡qué cosas más raras le critican! qué motivos más trascendentales para la política oriolana inspiran dichos sueltos!

¡Ascensio se ha peinado hoy con la raya á la izquierda! ¡Ascensio no ha sacado aún el gabán á pesar del frío! ¿Será que no tiene? ¡Ascensio no sabe tocar la

guitarra, y en cambio hace en ella primores el eminente Tárraga! ¿Por qué no sabrá Ascensio tocar la guitarra como Tárraga? ¡Hoy llevaba Ascensio la corbata torcida, y la opinión que nos sigue ha visto toda que la corbata de Ascensio iba torcida!

Así es que los forasteros cuando en una barbería les dán «La Iberia» y la leen, sueltan la cajada y se marchan enseguida á inscribirse entre los correligionarios que tan espontáneamente le han salido á Moret en Orihuela.»

(Contestación de «La Iberia»: día 27) Nada.

(«La Iberia»: día 29).

«El mesurado y sesudo Ascensio anda en mala compañía, porque haciéndose solidario de esas lindezas se expone á que se ocupen de él y no sea para tratar de la raya y de la corbata, ni de otros pormenores de su indumentaria y tocado, sin que le valga la lamentación geremiaca; porque me me río yo de la cara que pondría si mañana en justa represalia indecentáramos el lenguaje colocándolo al nivel de su cuadrilla.»

(LA ÉPOCA: día 29).

«Aunque no somos compañeros de Ascensio, sin embargo nos damos por aludidos en lo que «La Iberia» dice en una insultante gacetilla, para esta redacción. Se nos quiere arrastrar al terreno de la polémica de verduleras, que es en lo que está muy fuerte el órgano del moretismo local.

Nosotros no queremos descender al fango del arroyo, ni á la calumnia embozada, ni al ataque rufianesco; pero ya que se desea, vamos á decir verdades amargas que evidencian lo que somos todos.

A todo le llegará su tiempo. No se impacienta el colega, que para algo hemos venido al estadio de la prensa local.

El que no quiera polvo que no vaya á la era».

(«La Iberia»: día 30). Se ha vuelto el argumento, y echa mano á la lamentación geremiaca, con que amenazaba á Ascensio.

«Se nos amenaza con decir de nosotros verdades amargas.

Nos tiene sin cuidado; porque no tememos que se pueda decir nada que afecte á nuestro decoro y á nuestra honradez; lo único que se nos puede echar en cara, son defectos físicos ó sacar á relucir particularidades de las vidas privadas; y esto nos tiene tran-

quilos, porque el que haga lo primero le juzgará la opinión como poseedor de un alma monstruosa; y al que lo segundo se expondría á que se le *impusiera el correctivo que marcan las leyes del honor.*

Para que no se crea que justificamos con nuestra conducta el exabrupto de algunos *sugetos*, ahí está la colección de «La Iberia», que *prueba* que en esta redacción *jamás se ataca á las personas*, sino cuando se trata de personalidades políticas, cuyos actos pueden y deben ser discutidos.

Ahora obre cada cual como quiera, y cuidado que no tengan que arrepentirse.»

Una pequeña digresión: El colega, no sabemos por qué, en su insistente estado de ánimo, está viendo siempre gigantes donde solo existen molinos de viento. Ni siquiera nos indignamos, porque nos cuelga un sanbenito que en el alarde de nuestra corta historia, no merecemos; porque no ha pasado por nuestra mente la idea ni tiene su nido en nuestro cerebro, de traer á estas contiendas defectos de las personas, ni sus acciones privadas, ni en sus condiciones físicas. Ambas cosas no nos sirven para nuestras campañas.

Prosigamos:

(«La Iberia»: día 28). «Los amigos de Ascensio rompen una lanza en favor de su oráculo, diciendo con razón que el derecho y la verdad se albergan en la casa de «La Iberia».

Lo único que nosotros no amparamos son *golfos*; eso que lo hagan los periodistas de manga ancha».

(LA ÉPOCA: día 30). «Diantre, estos chicos de «La Iberia» son atroces. Ayer la emprenden contra Ascensio y le anuncian unos cuantos biliosos y desentonados ataques á su persona, si LA ÉPOCA prosigue discutiéndoles sus campañas.

Crean candidamente que Ascensio tiene influencia en esta redacción y nos quieren reducir por medio de amenazas.

¡Están frescos! ¡O tienen razón ó no tienen!»

No queremos hacer interminable este resumen de cuanto hemos dicho y ha dicho «La Iberia», sobre uno de los temas que hemos discutidos.

A la opinión imparcial nos encomendamos.

¡SEPARATISTA!

Si alguien os dice que los solidarios son separatistas, no creed o, eso es una infame calumnia.

Aún están frescas en mi memoria estas palabras, que se pronunciaron en el mitin solidario que este verano se celebró en el almacén de naranjas sito en la avenida de la estación.

Aunque yo estaba convencido de ello. (¿Convencido he dicho? Cál ¡¡Persuadido!!) es decir de lo contrario que ellos sostenían, pues me bastó la lectura de aquel articulo, que tanto jaleo dió en las Cortes, titulado *Era castellana* en el cual se dirigieron amorosos insultos á la mujer española, y los *carinosos* improprios contra el soldado español, que obligaron á Moret á dictar la Ley de jurisdicción militar, á pesar de todo esto ha venido el caso de Chile á darnos la prueba definitiva.

No se me diga que la *solidaridad* es un instrumento del *regionalismo*, lo será quizá en la mente de algunos utópicos, en la realidad, en la vida política la *solidaridad* es el instrumento del *separatismo*.

Regionalismo y *solidaridad* son dos cosas diferentes. Se puede ser *regionalista* y *español*, porque la nación española puede estar dividida en regiones, lo mismo que hoy lo está en provincias; pero las palabras *solidario* y *español* se excluyen en el sentido que le han dado los diputados solidarios.

De modo que los que creemos y decimos que los *solidarios* son *separatistas* no *calumniamos infamemente*, creemos y decimos la verdad.

ORCELIS.

La misión del periodista

La misión principal del periodista entiendo que está reducida á defender con sinceridad y buena fé á toda persona, que sintiendo amor é interés por su patria, se dispone á defenderla de los rudos é injustos ataques que contra ella se dirigen. Hoy día, mu-

chos de los que creyéndose con derecho á escribir lo hacen, llenan las cuartillas con una mira ruin, despreciando á los que, conociendo el verdadero fin de un periódico, se disponen á cumplir con su deber.

La pluma no se ha hecho para combatir sistemáticamente y de una manera descarada ciertos hechos no bien conocidos, debiendo tener siempre á la vista que los fines de la prensa son mas elevados y dignos que todo eso. Hay que tener presente que las personas deben ser juzgadas por sus acciones; y cuales sean estas, así podremos venir en conocimiento de quien las produce, acabándonos de convencer de una vez más de lo que dan de sí.

Una campaña en donde se vé la bilis inundando por doquier las cuartillas, es asquerosa y digna del mayor desprecio por parte de las personas que en algo se estimen. Dadme un periódico, sea cual fuere su color político, y siempre que en él se defienda la verdad y la justicia, diré que le impulsa una idea noble y digna, y en todo lugar le defenderé y le prodigaré mis modestas alabanzas; por el contrario, poned en mis manos un periódico, aunque sea de gran circulación, y si en sus columnas encuentro ideas que envuelvan una intención perversa, hija probablemente de la envidia, no tendré más remedio que decir que el tal periódico debe ser alejado de las manos de toda persona honrada, pues solo servirá para transmitir á sus lectores la aviesa intención del que lo escribe: y esa no es, la misión del periodista.

Plin.

CAUSTICOS

En fin que acaba pidiéndonos á nosotros esos datos. Pero hombre: ¡a nosotros, que no nos hemos metido en si las cuentas estaban mal! Despues de escribir «La Iberia» casi todas sus ediciones con artículos machacando si las cuentas estaban mal, nos sale ahora pidiéndonos esas cuentas para convencerse de lo que ha dicho.

Nosotros que somos buenos, prometemos tomarnos el trabajo de ir las copiando y las publica-

remos: por más que basta reparar los artículos que sobre el tema hemos escrito, para hacerse cargo de que el colega pide por no callar.

**

Claro que se publicaria un estado de cuentas mensual en los periódicos.

Pero... ¿le parece al colega que puede hacer ese servicio sin cobrar al municipio á tanto la línea?

Pero hombre.... ¡«La Iberia» se ha propuesto acabar con la paciencia de sus lectores!

«...tenemos probado cuanto decimos....»

Pues... ¡que aproveche!

**

A «La Iberia» le parecen malos hasta los pseudónimos de los colaboradores de LA ÉPOCA.

Los variaremos. Estamos por complacerla.

**

Se obstina el colega en no buscar los datos esos para sus famosas cuentas.

Y su primer artículo de ayer comienza.

«Inventar argumentos.... etc. etc.»

Las ordenanzas municipales también se hubieran dado á conocer al pueblo en los periódicos. Pero resultaba caro.

Lo que no puede hacerse se deja.

**

¿Conque Plin (el Sr. Escudero Bernicola) tiene mejor cortada la pluma que Plin (nuestro colaborador)?

Adios Castelar.

Pobre intelecto debe poseer quien se mete en honduras, y fresca se necesita para sin conocimiento de causa, no conceder originalidad al pseudónimo de nuestro respetable colaborador.

Tienen razón, imbéciles ayer! imbéciles hoy!

Este adjetivo no entrará en el *Diccionario*, porque más suavidad no cabe.

Sueltos y Noticias

Esta madrugada há fallecido en Albacete la virtuosísima señora doña Dolores Garcia de Albornóz, esposa de nuestro distinguido paisano y magis-

trado de aquella Audiencia D. Luis Lopez Bó.

Con este motivo han marchado ha dicha ciudad doña Elena y doña Socorro Lopez, acompañadas del presbítero D. Higinio Garcia.

Nos asociamos al justo dolor que en estos momentos embarga á tan querido amigo y demás familia, al par que rogamos á nuestros lectores una oración por el alma de la finada.

Ayer tuvimos el gusto de visitar la carnicería que Manuel Acosta tiene en la calle de Alfonso XIII número 21, y nos convencimos de las excelentes condiciones higiénicas que reúne dicho establecimiento.

Los precios á que se vende la rica carne de ternera son: molla 2,40 pesetas kilógramo, y con hueso 1,80 idem.

Anoche se celebraron en el Ayuntamiento dos juicios administrativos.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo D. Carlos Escudero.

Los comerciantes de tejidos estuvieron anoche en la Alcaldía á solventar el asunto de los vendedores ambulantes.

También fueron á hablar con el Sr. Alcalde una comisión de carniceros.

Se dá como seguro que en Enero habrá convocatoria para cien plazas del cuerpo de aspirantes al notariado.

Esta mañana hemos estrechado la mano de nuestros queridos amigos de Callosa de Segura, D. Manuel Trives y D. Luis Mira.

Esta mañana previamente convocados por el Sr. Alcalde, se han reunido en las Casas Consistoriales, algunos propietarios para tratar de el arreglo de los caminos rurales.

Por no haber asistido suficiente número se ha acordado citar nuevamente á otra reunión para el mismo objeto.

De desear seria que los propietarios, teniendo en cuenta sus propios intereses, sacudieran su pereza y procuraran secundar las iniciativas del concejal Sr. Cartagena y de nuestro alcalde Sr. Escudero.

El mercado que se ha celebrado

hoy ha estado concurridísimo, á pesar de lo desapacible del día, habiéndose efectuado muchísimas transacciones.

Mañana nos ocuparemos del asunto de la Beneficencia, de que trató ayer un colega local.

Esta mañana ha sido atropellada una mujer por un carruaje, en la calle de Alfonso XIII delante de la casa de Balaguer, debido sin duda al poco espacio que queda por la aglomeración de puestos, en el mercado.

PASATIEMPOS

Un gitano desarrapado se encuentra en la calle media docena de botones.

Y al ver el hallazgo exclama:

—¿Cómo haré yo para encontrarme unos pantalones donde pegar esto?

**

—¿A dónde vais por aquí, Niños?—A la escuela vamos.

—Y qué vais á hacer allí?

—Esperar á que salgamos.

**

—Me robaron el reloj.

Yo no sé cómo sería.

—Pero ¿usted no lo sintió?

—Y lo siento todavía.

**

CHARADA.

Es un nombre de varón
Mi primera repetida,
Nombre de mujer *dos tres*:
Y mi *todo* si te fijas
La verás de muchos santos
En imágenes benditas.

La solución mañana.

Solución á las de ayer.

ROMANCERO

Boletín Religioso

Santos para mañana.

Santa Bárbara.

A las 7, en Santas Justa y Rufina, misa á San José.

En la Catedral y Parroquias á las 9 misa conventual.

Por la noche al toque de oraciones Rosario en la Catedral y Monserrate.

Vivero de Araujos

INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Sangre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LOCAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cr 17, 1

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS
—DE—

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

GENCO

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO
A UN KILOMETRO DE ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.

Gran exportación de cañamos y pimiento molido.

Máquinas de aserrar maderas y cajas para conservas.

Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA

ORIHUELA

Sombrerería

—DE—

LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON 4.—ORIHUELA

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN. 26,

Orihuela

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cánovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Trgetas postales

Gran variedad

é inmenso surtido

Se reciben todas las semanas las últimas novedades.

MANUEL ALONSO

Expendeduría de tabacos núm. 1

ALFONSO XIII

ORIHUELA

LA EPOCA

DIARIO DE LA TARDE

REDACCION Y ADMINISTRACION, SANTA CRUZ NÚM. 1

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Orihuela, un mes una peseta.

Fuera, trimestre, 3'50.

Anuncios y reclamos á precios convencionales,

Se admiten esquelas de defunción hasta las 3 de la tarde.

Los pagos serán anticipados.

IMPREDTA

—DE—

MÁNUEL PEREZ Y PEREZ

Santa Cruz, 1, Orihuela

En este acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos con la mayor prontitud y esmero á precios sumamente económicos y en condiciones tales que es imposible la competencia.

Especialidad en circulares, membretes, facturas, esquelas de defunción y aniversario, recibos de inquilinato, estados, tarjetas de visita, libros talonari, se carteles y todo cuantos trabajos se relacionen con la tipografía.

Gran Salón de Peluquería

—DE—

ANTONIO SAEZ

1, Molino 1,

ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía.—Servicio á domicilio.

LA EPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

Provincia de

P. D.